

Our Lady of the Lake Surgical Hospital se compromete a proporcionar asistencia financiera a aquellos que tienen necesidades de salud y no tienen seguro o tienen seguro insuficiente, para la atención de emergencias o cuidados médicos, en base a la situación financiera individual del paciente. Los pacientes que buscan ayuda financiera deben aplicar para el programa, que se resume en este documento.

Para verificar si usted califica a asistencia financiera y ayuda confidencial GRATUITA para aplicar, contacte al Our Lady of the Lake Surgical Hospital al (985) 641-0600 o visite nuestro mostrador de recepción y pregunte por el Departamento de Admisiones. Un Asesor Financiero estará dispuesto a ayudarle. La política completa y las aplicaciones también están disponibles en línea o por correo.

Acceso a Paciente/Departamento de Admisiones  
Con atención a: Asesoría Financiera

Our Lady of the Lake Surgical Hospital  
(985) 641-0600  
www.OLOLSH.com

Asistencia en persona se ofrece de  
Lunes–Viernes de  
8 a.m.–4:30 p.m.



*Our Lady of the Lake Surgical Hospital es propiedad en parte de ciertos médicos que ejercen en el hospital. Una lista de inversionistas médicos está disponible bajo petición.*



## **OUR LADY OF THE LAKE SURGICAL HOSPITAL**

# **Resumen de Asistencia Financiera de Paciente**

## *Resumen en Términos Sencillos*

### **Preguntas Clave Cubieras:**

- *¿Qué servicios están cubiertos?*
- *¿Cómo aplico a asistencia?*
- *¿Quién califica a asistencia?*
- *Cuáles son los límites de ingresos?*

## ¿Qué servicios están cubiertos?

La Política de Asistencia Financiera (FAP) cubre emergencias y servicios médicos necesarios proporcionados a los pacientes sin seguro médico o baja cobertura en los hospitales OLOLSH asistencia a los pacientes con seguro insuficiente está destinado a subsanar las deficiencias de cobertura y no cubre los copagos, deducibles y co-seguro para los pacientes asegurados. La política TAMPOCO cubre: procedimientos cosméticos; cargos resultantes de procedimientos que no están cubiertos por un seguro a terceros debido a fallo del paciente para seguir las directrices del pagador de seguros con respecto a recibir servicios en un hospital no contratado; accidentes de vehículos automotor, donde hay una responsabilidad civil para el pago de los gastos de hospitalización; y otros servicios tal como se determina por el hospital.

## ¿Cómo aplicar?

La FAP y la Aplicación pueden ser obtenidas en los sitios web de los hospitales, por correo o en persona en cada Departamento de Admisión de los hospitales. Complete la aplicación, incluya todos los documentos solicitados, y envíe al Departamento de Admisiones del Hospital o envíe por correo a la dirección listada en la aplicación.

## Limites de Ingresos

Uno de los factores de calificación es el ingreso familiar basado en la tabla de Nivel of Pobreza Federal del Departamento de Salud y Services Humano del los Estado Unidos, publicada anualmente en el Registro Federal.

El sitio web formado por la tabla mencionada anteriormente es: <https://aspe.hhs.gov/poverty>

## ¿Quién Califica para Asistencia Financiera?

La elegibilidad para ayuda se determina en función del número de personas en el hogar y el ingreso de familia anual como porcentaje del nivel federal de pobreza (FPL) (ver tabla anterior). Pacientes calificables reciben una constante

cancelación completa de los gastos del hospital, con exclusión de depósitos estándar pagados previamente, suponiendo cumplir los demás criterios de elegibilidad establecidos en la FAP.

- *Sin seguro, ingreso hasta 250% de FPL o*
- *Sin seguro, ingreso superior al 250% de FPL y gastos medicos para los 12 meses precedents superando el 20% del ingreso familiar puede calificar.*
- *Una baja cobertura será tratada como sin seguro para el objetivo de este FAP.*

---

Ver información detallada en la política en cualquiera de los sitios web de los hospitales contenidos en este Resumen. [www.OLOLSH.com](http://www.OLOLSH.com)

Los pacientes elegibles no tendrán que pagar más por emergencia y otra atención médicamente necesaria más que las cantidades facturadas en general (AGB) para aquellos pacientes que tienen seguro.

El Resumen en Términos Sencillos, FAP y la Aplicación serán ofrecidos en varios idiomas en el Departamento de Admisiones y en los sitios web listados aquí.

---

El ingreso familiar incluye el ingreso de todos los miembros del grupo familiar que viven juntos y dependan en la declaración de la renta. El siguiente ingreso se usa cuando se calcula el ingreso familiar: ingresos, compensación por desempleo, compensación por accidentes, Seguridad Social, Seguridad de Ingreso Suplementario, asistencia pública, pagos a veteranos, prestaciones de supervivencia, de pensiones o retiro de ingresos, intereses, dividendos, rentas, regalías, ingresos de propiedades, fideicomisos, asistencia educativa, pensión alimenticia, manutención de hijos, asistencia fuera del hogar, recursos o bienes que son fácilmente convertibles en efectivo, y otras fuentes diversas. Los ingresos familiares se determinan sobre una base antes de impuestos.